

Germany-Chemnitz: Document management services

OJ S 191/2023 04/10/2023

Contract notice**Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Landesdirektion Sachsen

Postal address: Altchemnitzer Str. 41

Town: Chemnitz

NUTS code: DED41 Chemnitz, Kreisfreie Stadt

Postal code: 09120

Country: Germany

Contact person: Zentrale Vergabestelle

E-mail: rene.rosenbaum@lds.sachsen.de

Telephone: +49 371532-1165

Fax: +49 371532-271165

Internet address(es):Main address: <https://www.lds.sachsen.de/>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: https://www.evergabe.sachsen.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-18ad63e7a74-2f5326f82fcdf710

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://evergabe.sachsen.de>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Nachscannen der Betriebsakten Arbeitsschutz

Reference number: 17-0452/175/67

II.1.2. Main CPV code

72512000 Document management services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Der Aktenbestand der bisher in Papierform bei der Landesdirektion Sachsen geführten Betriebsakten der Abteilung Arbeitsschutz soll möglichst vollständig digitalisiert werden, um die elektronische Verfügbarkeit sämtlicher Betriebsakten für die IT-gestützte Vorgangsbearbeitung zu gewährleisten.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 941 061,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 2

II.2. Description

II.2.1. Title

Digitalisierung der Akten der Aktenstandorte Dresden und Bautzen

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

72512000 Document management services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED21 Dresden, Kreisfreie Stadt

NUTS code: DED2C Bautzen

Main site or place of performance: Dresden und Bautzen

II.2.4. Description of the procurement

Der Aktenbestand der bisher in Papierform bei der Landesdirektion Sachsen an den Aktenstandorten Dresden und Bautzen geführten Betriebsakten der Abteilung Arbeitsschutz ist zu digitalisieren, um die elektronische Verfügbarkeit sämtlicher Betriebsakten für die IT-gestützte Vorgangsbearbeitung zu gewährleisten. Der Aktenbestand über beide Standorte umfasst ca. 3.750.000 Blatt Papier. Eingedenk der teilweise doppelseitig bedruckten Blätter sind geschätzt 5.625.000 Seiten zu digitalisieren. Zum Leistungsumfang gehört auch das regelmäßige Abholen und Zurückbringen der zu digitalisierenden Akten am Aktenstandort sowie die Lieferung der digitalen Scans im pdf-Format.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 397 627,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2024 End: 31/12/2026

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Digitalisierung der Akten der Aktenstandorte Chemnitz und Leipzig
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

72512000 Document management services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED41 Chemnitz, Kreisfreie Stadt

NUTS code: DED51 Leipzig, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Chemnitz und Leipzig

II.2.4. Description of the procurement

Der Aktenbestand der bisher in Papierform bei der Landesdirektion Sachsen an den Aktenstandorten Chemnitz und Leipzig geführten Betriebsakten der Abteilung Arbeitsschutz ist zu digitalisieren, um die elektronische Verfügbarkeit sämtlicher Betriebsakten für die IT-gestützte Vorgangsbearbeitung zu gewährleisten. Der Aktenbestand über beide Standorte umfasst ca. 5.262.000 Blatt Papier. Eingedenk der teilweise doppelseitig bedruckten Blätter sind geschätzt 7.893.000 Seiten zu digitalisieren. Zum Leistungsumfang gehört auch das regelmäßige Abholen und Zurückbringen der zu digitalisierenden Akten am Aktenstandort sowie die Lieferung der digitalen Scans im pdf-Format.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 543 434,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2024 End: 31/12/2026

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Eigenerklärung zur Erfüllung der gewerberechtlichen Voraussetzungen für die Leistungserbringung; aktueller Auszug aus dem Handels-, Genossenschafts-, oder Vereinsregisters oder ein vergleichbarer Nachweis

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Angabe von Gesamtumsatz und auftragsbezogenen Umsatz der letzten drei Jahre; Nachweis einer Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Mindestdeckungssumme von mindestens 1.000.000 EUR für Personen- und 1.000.000 EUR für Sachschäden

Minimum level(s) of standards possibly required:

Der auftragsbezogene Jahresmindestumsatz gemäß § 45 Abs. 2 VgV beträgt das Zweifache der angebotenen Gesamtvergütung in den jeweiligen Los. Ein Bieter kann den Zuschlag für alle beide Lose nur erhalten, wenn auftragsbezogene Jahresmindestumsatz gemäß § 45 Abs. 2 VgV das Zweifache der angebotenen Gesamtvergütung über beide Lose beträgt.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Angabe zu möglichen Interessenskonflikten; Benennung mindestens einer Referenz aus den letzten drei Jahren; Benennung der verantwortlich den Auftrag ausführenden Person und seines Abwesenheitsvertreters; Angabe über Anzahl und Qualifikation des Personal es, welches im Fall des Zuschlags für wesentliche Arbeitsschritte eingesetzt wird; Angaben zur vorhandenen Technik, die im Fall des Zuschlags eingesetzt wird; Beschreibung des Umgangs beim Scannen von sehr alten Papieren; Zertifikat BSI TR-03138 oder glw.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

förmliche Verpflichtung der für die Ausführung des Auftrags Verantwortlichen nach VerpflichtungsG

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2.

Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 13/11/2023 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 31/12/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 13/11/2023 Local time: 12:59

Information about authorised persons and opening procedure: entfällt

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

Die Vergabeunterlagen stehen für jedermann zum Herunterladen unter dem in Ziffer I.3 angegebenen Link bereit. Nachfragen zu der zu vergebenden Leistung und/oder dem Vergabeverfahren sind in Textform möglichst bis zum 01.11.2023 über die Vergabeplattform an den Auftraggeber zu richten.

Rechtzeitig angeforderte zusätzliche Informationen werden bis spätestens zum 06.11.2023 unter dem o. a. Link veröffentlicht. Die Bewerber müssen regelmäßig prüfen, ob unter diesem Link weitere Informationen veröffentlicht wurden.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Postal address: Braustraße 2

Town: Leipzig

Postal code: 04107

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@lds.sachsen.de

Telephone: +49 341977-3800

Fax: +49 341977-1049

Internet address: https://www.lds.sachsen.de/index.asp?ID=4421&art_param=363

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

§ 160 Abs. 3 GWB

Der Antrag ist unzulässig, soweit

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht

innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,

2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

§ 135 Abs. 2 GWB

Die Unwirksamkeit nach Absatz 1 kann nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Postal address: Braustraße 2

Town: Leipzig

Postal code: 04107

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@lds.sachsen.de

Telephone: +49 341977-3800

Fax: +49 341977-1049

Internet address: https://www.lds.sachsen.de/index.asp?ID=4421&art_param=363

VI.5. Date of dispatch of this notice

29/09/2023